

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

**Budget
de la Gendarmerie
pour l'exercice 1960.**

PROJET DE LOI.

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT,

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1960 afférentes à la Gendarmerie et énumérées au tableau du Titre I ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 1.463.000.000 de fr.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

**Begroting
van de Rijkswacht
voor het dienstjaar 1960.**

ONTWERP VAN WET.

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging, Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Financiën, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1960 verbonden en in hierbijgaande tabel van Titel I opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijkswacht, zijn kredieten geopend die de som van 1.463.000.000 fr. belopen.

TITEL II.

DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

ART. 2.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 15.800.000 francs, répartis conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits d'engagement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

ART. 3.

Des crédits de paiement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 19.000.000 de francs, répartis conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1961, des crédits de paiement accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1960.

ART. 4.

Le Roi fixe, dans les limites de chacune des autorisations portées au tableau du Titre II de la présente loi, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1961 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément à l'alinéa 2 des articles 2 et 3 ci-dessus.

ART. 5.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, dans le délai de dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

ART. 2.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 15.800.000 frank, onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane vastleggingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

ART. 3.

Betalingskredieten voortspruitend uit verplichtingen aangegaan in uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten belope van 19.000.000 frank onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1961 gebruikt worden, de door onderhavige wet toegestane betalingskredieten welke op 31 december 1960 nog niet waren aangewend.

ART. 4.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in de tabel van Titel II van onderhavige wet, het bedrag dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1961 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig lid 2 van de artikelen 2 en 3 hierboven.

ART. 5.

Uiterlijk de tiende van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in driedubbel exemplaar, gestaafd door een eensluidend afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen geboekt tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, ten laste van de door de onderhavige wet toegestane machtigingen; de verrichtingen eigen aan de beschouwde maand zullen afzonderlijk op het dokument voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen de tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug, bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd met de wet mochten aangegaan zijn.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 1959.

Gegeven te Brussel, 10 november 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Van Koningswege :

Le Ministre de la Défense Nationale,

De Minister van Landsverdediging,

A. GILSON.

Le Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

R. LEFEBVRE.

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,

L. MERCHERS.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1960	
		Crédits sollicités <i>Aangevraagd kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE I. — DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

§ 1. Rémunérations et indemnités.

1 et 2		—
3	Rémunérations du personnel de la Gendarmerie	1.244.644
4 et 5		—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. — Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à la Gendarmerie et aux prestations de tiers	2.844
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat	109.093
8		—
	Total pour le § 1	1.356.581

§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

9	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances	17.767
10	Locaux, mobilier, matériel, équipements divers et chevaux : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures	18.146
11		—
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Combustibles solide et liquide	7.875
	2. Fournitures de bureau	1.985
		9.860
13	Achat et utilisation de véhicules, propriété de l'Etat	29.228
14	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris les indemnités pour frais de déplacements allouées à certains membres de la famille de gendarmes gravement malades ou accidentés ou de gendarmes décédés) ; frais de réception et de représentation.	18.059
15 et 16		—
17	Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision)	3.795
18	Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement	7.164
19		—
	Total pour le § 2	104.019
	Total pour le Chapitre I	1.460.600

CHAPITRE II. — SUBVENTIONS.

20 à 25

CHAPITRE III. — TRAVAUX.

26 et 27

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1959 Crédits Kredieten	1958 Dépenses Uitgaven	TEKSTEN	Art.
------------------------------	------------------------------	---------	------

HOOFDSTUK I. — UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

§ 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.

—	—		1 en 2
1.215.346	1.190.124	Bezoldigingen van het personeel van de Rijkswacht	3
—	—		4 en 5
2.944	3.117	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen. — Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Rijkswacht behorende deskundigen en de prestaties van derden.	6
108.806	106.577	Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel	7
—	—		8
1.327.096	1.299.818	Totaal voor § 1.	

§ 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

16.972	18.791	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongespreken. — Huurgelden. — Belastingen. — Bijdragen.	9
17.117	14.754	Lokalen, meubilair, materieel, allerhande toerusting en paarden : onderhoud en vernieuwing. — Kleine bureaubenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.	10
—	—		11
6.579	9.930	Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
1.985	90	1. Vaste en vloeibare brandstoffen. 2. Bureaubenodigdheden.	
25.293	23.368	Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat	13
19.838	17.914	Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van rijkswachters, die ernstig ziek, door ongeval getroffen of overleden zijn); receptie- en representatiekosten.	14
—	—		15 en 16
3.811	3.695	Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden).	17
2.045	1.378	Aankoop, voor eerste uitrusting, van meubilair en bureaumachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.	18
—	—		19
93.640	89.920	Totaal voor § 2.	
1.420.736	1.389.738	Totaal voor Hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II. — TOELAGEN.

20 tot 25

HOOFDSTUK III. — WERKEN.

26 en 27

5-XI

(6)

TITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLÉS	1960	
		Crédits sollicités	
		<i>Aangevraagde kredieten</i>	
		par littera <i>per littera</i>	par article <i>per artikel</i>

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

28 et 29		—
30	Dépenses résultant du stationnement de forces belges sur le territoire de la République Fédérale d'Allemagne	2.400
	Total pour le Chapitre IV	2.400
	Total pour le Titre I : Dépenses Ordinaires	1.463.000

(7)

5-XI

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1959 Crédits <i>Kredieten</i>	1958 Dépenses <i>Uitgaven</i>	TEKSTEN	Art.
--	--	---------	------

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.28 en
29

2.400	1.600	Uitgaven voortspruitend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.	30
2.400	1.600	Totaal voor Hoofdstuk IV.	
1.423.136	1.391.338	Totaal voor Titel I : Gewone Uitgaven.	

TITRE II. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLÉS	PROGRAMME PROGRAMMA		CRÉDITS D'ENGAGEMENT VASTLEGGINGSKREDIETEN			
		Primitif — Oorspronkelijk	Ajusté — Aangepast	Engagements antérieurs — Vroegere verbintenissen	Autorisations 1959 — Machtigingen 1959	Autorisations nouvelles 1960 — Nieuwe machtigingen 1960	
		3	4	5	6	7	

CHAPITRE IV.

Crédits relatifs aux immobilisations.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. Crédits générateurs de biens patrimoniaux de l'Etat.

60.441 Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement et de matériels divers :

1. Programme ouvert en 1959	21.150	21.000	—	21.150	—
2. Programme ouvert en 1960	15.800	—	—	—	15.800

58.441 Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement et de matériels divers. Programme ouvert en 1958 (pour mémoire)

15.309	—	12.643	2.666	—
--------	---	--------	-------	---

56.464 Acquisition de charroi, d'équipement et de matériel léger (pour mémoire) :

1. Programme ouvert en 1951	90.000	86.707	86.556	130	—
2. Programme ouvert en 1956	4.300	2.995	2.995	—	—

Totaux pour le § 1 de la Section A du Chapitre IV

23.946 15.800

Totaux pour le Titre II : Dépenses Extraordinaires .

23.946 15.800

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 10 novembre 1959.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense Nationale,

A. GILSON.

Le Ministre de l'Intérieur,

R. LEFEBVRE.

Le Ministre de la Justice,

L. MERCHERS.

Le Ministre des Finances,

J. VAN HOUTTE.

(In duizendtallen frank.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGAVEN.

CRÉDITS DE PAIEMENT — BETALINGSKREDIETEN					TEKSTEN	Art.
Plafond nouveau — <i>Nieuw plafon</i>	Dépenses antérieures — <i>Vroegere uitgaven</i>	Autorisations 1959 — <i>Machtigingen 1959</i>	Autorisations nouvelles 1960 — <i>Nieuwe machtigingen 1960</i>	Plafond nouveau — <i>Nieuw plafon</i>		
8	9	10	11	12	13	14

HOOFDSTUK IV.

Kredieten betreffende de beleggingen.**A. — NIEUWE BELEGGINGEN.**§ 1. *Kredieten die patrimoniale goederen voortbrengen ten behoeve van de Staat.*

21.150	—	10.000	11.000	21.000	Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting en 60.441 allerhande materieel :
15.800	—	—	8.000	8.000	1. In 1959 geopend programma. 2. In 1960 geopend programma.
15.300	3.351	11.958	—	15.309	Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting en 58.441 allerhande materieel. In 1958 geopend programma (pro memorie).
86.686	85.650	1.057	—	86.707	Aankoop van voertuigen, toerusting en licht mate- 56.464 rieel (pro memorie) :
2.995	2.986	9	—	2.995	1. In 1951 geopend programma. 2. In 1956 geopend programma.
		23.024	19.000		Totalen voor § 1 van Sectie A van Hoofdstuk IV.
		23.024	19.000		Totalen voor Titel II : Buitengewone Uitgaven.

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 november 1959.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

A. GILSON.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

R. LEFEBVRE.

De Minister van Justitie,

L. MERCHERS.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

Chapitre I.

Dépenses d'administration générale

§ 1. — RÉMUNÉRATIONS ET INDEMNITÉS.

ART. 3. — *Rémunérations du personnel de la Gendarmerie.*

Crédit sollicité : 1.244.644.000 francs.

Rémunérations (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel)	fr. 1.244.144.000
Versements à l'O.N.S.S. pour le personnel ayant effectué des services temporaires	500.000
	Fr. 1.244.644.000

La majoration de 29.298.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1959 résulte d'un accroissement de l'effectif moyen et de la hausse de l'index.

ART. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Dépenses de l'exercice courant et des exercices antérieurs afférentes à la rémunération d'experts étrangers à la Gendarmerie et aux prestations de tiers.*

Crédit sollicité : 2.844.000 francs.

Honoraires de médecins et de vétérinaires civils	fr. 2.500.000
Honoraires des professeurs civils de l'Ecole d'application (310 heures de cours à 300 francs)	93.000
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant	250.000
Salaires des maréchaux-ferrants civils	1.000
	Fr. 2.844.000

ART. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Crédit sollicité : 109.093.000 francs.

Indemnités forfaitaires aux membres du personnel de la Gendarmerie au-dessous du rang d'officier affectés aux brigades spéciales de recherches

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

Hoofdstuk I.

Uitgaven van algemeen bestuur

§ 1. — BEZOLDIGINGEN EN VERGOEDINGEN.

ART. 3. — *Bezoldigingen van het personeel der Rijkswacht.*

Aangevraagd krediet : 1.244.644.000 frank.

Bezoldigingen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor personeel) fr.	1.244.144.000
Stortingen aan de R.M.Z. voor het personeel dat tijdelijke diensten verstrekke	500.000
	Fr. 1.244.644.000

De verhoging van 29.298.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1959 spruit voort uit een stijging van de gemiddelde getalsterkte en uit de stijging van het indexcijfer.

ART. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen. — Uitgaven van het lopend dienstjaar en van de vroegere dienstjaren betreffende de bezoldiging van niet tot de Rijkswacht behorende deskundigen en de prestaties van derden.*

Aangevraagd krediet : 2.844.000 frank.

Erelonen van burgerlijke geneesheren en veeartsen	fr. 2.500.000
Erelonen van burgerlijke leraars aan de Applicatieschool (310 lesuren à 300 frank)	93.000
Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner.	250.000
Lonen van de burgerlijke hoefsmeden	1.000
	Fr. 2.844.000

ART. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel.*

Aangevraagd krediet : 109.093.000 frank.

Forfaitaire vergoedingen aan de leden van het personeel der Rijkswacht beneden de rang van officier, die tot de bijzondere opsporingsbrigaden en

et aux détachements judiciaires près les auditorats militaires (396 membres des brigades spéciales de recherches et 41 membres des détachements judiciaires, soit 437 bénéficiaires pendant 252 jours = 110.124 jours à 45 francs par jour). . . fr.	4.980.000
Frais de changement de résidence (environ 700 déménagements à ± 3.000 francs)	2.100.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (294 officiers à 4.000 francs; 11.536 militaires subalternes à 3.750 francs)	44.436.000
Indemnités pour chien policier (55 chiens à 100 francs par mois)	66.000
Indemnités de monture (490 bénéficiaires à 120 francs par mois).	706.000
Indemnités de bicyclette (6.150 bénéficiaires à 70 francs par mois + 24.000 journées à fr. 2,50)	5.226.000
Allocations de logement au personnel subalterne de la Gendarmerie (6.000 bénéficiaires à 8.150 francs en moyenne)	48.900.000
Hautes paies pour décoration militaire	3.000
Allocations de commandant de brigade (19 brigades de 1 ^{re} catégorie à 9.000 francs; 199 brigades de 2 ^e catégorie à 6.000 francs; 386 brigades de 3 ^e catégorie à 3.000 francs)	2.523.000
Primes de ferrure aux maréchaux-ferrants (480 chevaux à fr. 0,30 par jour et par cheval)	53.000
Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers (environ 1.530 heures à 65 francs)	100.000
Fr. 109.093.000	

§ 2. — DÉPENSES DE MATÉRIEL
ET AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.

ART. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances.*

Crédit sollicité : 17.767.000 francs.

Electricité fr.	2.250.000
Eau	1.050.000
Gaz	100.000
Affranchissement de correspondances	15.000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc...)	6.198.000

tot de gerechtelijke detachementen bij de krijgsauditoraten behoren (396 leden van de opsporingsbrigaden en 41 leden van de gerechtelijke detachementen zegge 437 gerechtigden tijdens 252 dagen = 110.124 dagen à 45 frank per dag) . . fr.	4.980.000
Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 700 verhuizingen à ± 3.000 frank).	2.100.000
Vergoedingen voor kledij en voor onderhoud van de uitrusting (294 officieren à 4.000 frank; 11.536 militairen van lagere rang à 3.750 fr.)	44.436.000
Vergoedingen voor politiehond (55 honden à 100 frank per maand)	66.000
Vergoedingen voor rijpaard (490 gerechtigden à 120 frank per maand)	706.000
Rijwielvergoedingen (6.150 gerechtigden à 70 frank per maand + 24.000 dagen à fr. 2,50)	5.226.000
Huisvestingstoelagen aan het lager personeel van de Rijkswacht (6.000 gerechtigden met een gemiddelde van 8.150 frank)	48.900.000
Hogere soldijen wegens militair ereteken	3.000
Toelagen voor de brigade-commandanten (19 brigaden van 1 ^{ste} categorie à 9.000 frank; 199 brigaden van 2 ^e categorie à 6.000 frank; 386 brigaden van 3 ^e categorie à 3.000 fr.)	2.523.000
Beslagpremiën aan hoefsmeden (480 paarden à fr. 0,30 per dag en per paard)	53.000
Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren (ongeveer 1.530 uren à 65 frank).	100.000
Fr. 109.093.000	

§ 2. — UITGAVEN VOOR MATERIELE BEHOEFTE
EN ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

ART. 9. — *Water, stoom, gas en electriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken. — Huurgelden. — Belastingen. — Bijdragen.*

Aangevraagd krediet : 17.767.000 frank.

Electriciteit fr.	2.250.000
Water	1.050.000
Gas	100.000
Frankering van brieven	15.000
Telefoon (gesprekken, abonnements, huur van lijnen, enz..)	6.198.000

Réseau télex (abonnements communications)	569.000	Telexnet (abonnementen, verbindingen)	569.000
Télégrammes.	7.000	Telegrammen	7.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.).	125.000	Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz...)	125.000
Vivres des gendarmes admis en traitement dans les hôpitaux militaires pour accident survenu durant le service et par le fait du service et des gendarmes invalides du temps de paix admis ou maintenus dans les hôpitaux militaires pour le traitement des affections ou lésions causales de leur invalidité (7.300 journées à des taux variables)	220.000	Leeftocht van de rijkswachters opgenomen in de militaire hospitalen wegens een gedurende de dienst en door het feit van de dienst opgelopen ongeval en van de rijkswachters invaliden van vreedstijd in de militaire hospitalen opgenomen of behouden voor de behandeling van de kwalen of verwondingen waarvoor hun invaliditeit toegekend werd (7.300 dagen tegen veranderlijke bedragen)	220.000
Paille de couchage	4.000	Ligstro	4.000
Fourrage :		Foerage :	
— rations ordinaires	5.265.000	— gewone rantsoenen	5.265.000
— suppléments	49.000	— bijrantsoenen	49.000
	5.314.000		5.314.000
Munitions d'entraînement et expérimentales; explosifs et accessoires	1.117.000	Bekwamings- en proefammunitie; springstoffen en bijhorigheden	1.117.000
Produits pharmaceutiques	164.000	Pharmaceutische produkten	164.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	50.000	Scheikundige, zuiverings- en onderhoudsprodukten	50.000
Produits photographiques et cinématographiques	109.000	Fotographische en kinematografische produkten	109.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel anti-incendie, matériel de campement, matériel de musique, matériel de sport, matériel électrique et matériel judiciaire)	472.000	Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (brandweer-, kampeer-, muziek-, sport-, elektrisch- en gerechtelijk materieel)	472.000
Papiers et rubans pour téléscripteurs	3.000	Papier en lint voor tele-scriptors	3.000
Fr. 17.767.000		Fr. 17.767.000	

L'augmentation de 795.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1959 résulte de différentes majorations, dont la plus importante intéresse le poste « Fourrage » (+ 330.000 fr.).

ART. 10. — *Locaux, mobilier, matériel, équipement divers et chevaux : entretien et renouvellement* — *Menues fournitures de bureau. — Acquisitions d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures.*

Crédit sollicité : 18.146.000 francs.

Fournitures classiques fr.	4.000
Abonnements aux journaux et publications officielles	30.000
Impressions, tirés à part et photocopies	120.000
Plans de villes	6.000
Fournitures de bureau non délivrées par l'Institut géographique militaire et l'OCF	1.070.000

De verhoging van 795.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1959 spruit voort uit verschillende vermeerderingen, waarvan de voornaamste de post « Foerage » (+ 330.000 fr.) aangaat.

ART. 10. — *Lokalen, meubilair, materieel, allerhande toerusting en paarden : onderhoud en vernieuwing. — Kleine bureaubenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.*

Aangevraagd krediet : 18.146.000 frank.

Klasbehoeften fr.	4.000
Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties	30.000
Drukwerk, overdrukken en fotocopieën	120.000
Stadsplannen	6.000
Bureaubenodigdheden niet door het Militair geografisch instituut noch door het CBB bemiddeld	1.070.000

Mobilier :		Meubilair :	
— entretien	150.000	— onderhoud	150.000
— renouvellement	576.000	— vernieuwing	576.000
Entretien de l'armement	470.000	Onderhoud van de bewapening	470.000
Matériel électronique, de transmission et de chiffrement :		Electronische, transmissie en cijferma- terieel :	
— entretien	516.000	— onderhoud	516.000
— renouvellement	639.000	— vernieuwing	639.000
Matériel et matériaux de génie :		Geniematerieel en geniematerialen :	
— entretien	10.000	— onderhoud	10.000
— renouvellement	5.000	— vernieuwing	5.000
Renouvellement de munitions	1.225.000	Vernieuwing van ammunitie	1.225.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— entretien	380.000	— onderhoud	380.000
— renouvellement	1.093.000	— vernieuwing	1.093.000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— entretien	52.000	— onderhoud	52.000
— renouvellement	291.000	— vernieuwing	291.000
Matériel d'éducation physique et de sport :		Materieel voor lichamelijke opvoeding en sport :	
— entretien	87.000	— onderhoud	87.000
— renouvellement	82.000	— vernieuwing	82.000
Entretien du matériel anti-incendie	120.000	Onderhoud van brandweermaterieel :	120.000
Matériel hospitalier et médico- chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch en heel- kundig materieel :	
— entretien	5.000	— onderhoud	5.000
— renouvellement	5.000	— vernieuwing	5.000
Matériel didactique et classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
— entretien	15.000	— onderhoud	15.000
— renouvellement	40.000	— vernieuwing	40.000
Matériel ABC :		ABC-materieel :	
— entretien	20.000	— onderhoud	20.000
— renouvellement	10.000	— vernieuwing	10.000
Entretien du matériel photographi- que et cinématographique	25.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	25.000
Machines de bureau :		Bureaumachines :	
— entretien	298.000	— onderhoud	298.000
— renouvellement	459.000	— vernieuwing	459.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— entretien	285.000	— onderhoud	285.000
— renouvellement	275.000	— vernieuwing	275.000
Reliures	10.000	Inbindingen	10.000
Renouvellement des ouvrages et publi- cations	18.000	Vernieuwing van de werken en publica- ties	18.000

Renouvellement des ouvrages classiques	15.000	Vernieuwing van de klasboeken.	15.000
Chevaux :		Paarden :	
— entretien (fers, clous, etc.)	207.000	— onderhoud (hoefijzers, nagels, enz...)	207.000
— remplacement	1.441.000	— vervanging	1.441.000
Entretien du matériel de cuisine et de réfectoire	15.000	Onderhoud van het keuken- en eetzaalmaterieel	15.000
Matériels généraux (matériel psychotechnique, de campement, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, judiciaire, de circulation routière, de dactyloscopie, divers) :		Algemeen materieel (psychotechnisch kampeer-, muziek-, paardentuig-, paardenstal-, manege-, gerechtelijk, wegverkeer-, dactyloscopiematerieel allerlei) :	
— entretien	274.000	— onderhoud	274.000
— renouvellement	338.000	— vernieuwing	338.000
Entretien ordinaire des bâtiments et installations : entretien incombant à l'occupant et salaires du personnel de nettoyage	7.410.000	Gewoon onderhoud der gebouwen en installaties : ten laste van de bewoner vallend onderhoud en lonen van het reinigingspersoneel	7.410.000
Frais accessoires en rapport avec les marchés (frais de publication, timbres de licence, formulaires, licences, etc.)	5.000	Bijkomstige uitgaven met betrekking tot de kopen (publicatiekosten, vergunningszegels, formulieren, vergunningen, enz.)	5.000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	50.000	Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	50.000
Fr. 18.146.000		Fr. 18.146.000	
L'augmentation de 1.029.000 francs par rapport au crédit de 1959 est la résultante de diverses majorations et diminutions. Les majorations les plus importantes affectent les postes « Renouvellement de l'habillement et de l'équipement » (+ 863.000 fr.) et « Renouvellement de munitions » (+ 350.000 fr.).		De verhoging van 1.029.000 francs in vergelijking met het krediet van 1959 is de resultante van diverse vermeerderingen en verminderingen. De voornaamste vermeerderingen doen zich voor bij de posten « Vernieuwing van de kleding en uitrusting » (+ 863.000 fr.) en « Vernieuwing van ammunitie » (+ 350.000 fr.).	
ART. 12. — <i>Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.</i>		ART. 12. — <i>Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.</i>	
12-1. Combustibles solide et liquide.		12-1. Vaste en vloeibare brandstoffen.	
Crédit sollicité : 7.875.000 francs.		Aangevraagd krediet : 7.875.000 frank.	
Les besoins s'établissent comme suit :		De behoeften doen zich voor als volgt :	
Charbon fr.	7.061.000	Kolen fr.	7.061.000
Coke	487.000	Cokes	487.000
Bois	230.000	Brandhout	230.000
Gasol	97.000	Gasol	97.000
Fr. 7.875.000		Fr. 7.875.000	
L'augmentation par rapport au crédit de 1959, qui était inférieur aux besoins à couvrir, s'élève à 1.296.000 francs. Le nombre des bâtiments et locaux à chauffer en 1960 est supérieur au chiffre correspondant de 1959.		De verhoging in vergelijking met het krediet van 1959, welk lager was dan de te dekken behoeften, beloopt 1.296.000 frank. Het aantal van de in 1960 te verwarmen gebouwen en lokalen ligt hoger dan het overeenkomstig cijfer van 1959.	

12-2. Fournitures de bureau.

Crédit sollicité : 1.985.000 francs.

Besoins courants des unités et services.

ART. 13. — *Achat et utilisation de véhicules, propriété de l'Etat.*

Crédit sollicité : 29.228.000 francs.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . .	13.700.000
Entretien des véhicules de combat . .	220.000

Véhicules de transport :

— entretien (rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.) . .	12.038.000
— renouvellement	3.270.000

Fr. 29.228.000

L'augmentation de 3.935.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1959 provient surtout de l'accroissement des charges d'entretien des véhicules de transport (+ 1.120.000 fr.), du renouvellement d'un plus grand nombre de voitures voyageurs et de motos (+ 1.075.000 fr.) et de la majoration de la taxe sur les carburants (+ 1.600.000 fr.).

ART. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements (y compris les indemnités pour frais de déplacements allouées à certains membres de la famille de gendarmes gravement malades ou accidentés ou de gendarmes décédés); frais de réception et de représentation.*

Crédit sollicité : 18.059.000 francs.

Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo . . fr.	380.000
--	---------

Indemnités pour missions et déplacements du personnel de l'Etat à l'intérieur du pays, à l'exclusion des frais de transport afférents à ces missions et déplacements . . .	15.250.000
--	------------

Indemnités pour missions et déplacements du personnel de l'Etat à l'étranger, y compris les frais de transport afférents à ces missions et déplacements	40.000
Frais de réception et de représentation	45.000

Indemnités pour frais de déplacement à certains membres de la famille de gendarmes gravement malades ou accidentés, ou de gendarmes décédés	8.000
---	-------

Frais de transport de gendarmes invalides du temps de paix hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établissements civils	1.000
--	-------

12-2. Bureau benodigdheden.

Aangevraagd krediet : 1.985.000 frank.

Lopende behoeften van de eenheden en diensten.

ART. 13. — *Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat.*

Aangevraagd krediet : 29.228.000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	13.700.000
Onderhoud van de vechtwagens . .	220.000

Transportvoertuigen :

— onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	12.038.000
— vernieuwing	3.270.000

Fr. 29.228.000

De verhoging van 3.935.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1959 spruit hoofdzakelijk voort uit de vermeerdering van de onderhoudslasten van de transportvoertuigen (+ 1.120.000 fr.), uit de vernieuwing van een groter aantal personenwagens en motorfietsen (+ 1.075.000 fr.) en uit de vermeerdering van de taxe op de motorbrandstoffen (+ 1.600.000 fr.).

ART. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van rijkswachters, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn); receptie- en representatiekosten.*

Aangevraagd krediet : 18.059.000 frank.

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets .	380.000
---	---------

Vergoedingen voor zendingen en verplaatsingen van het Staatspersoneel in het binnenland, met uitsluiting van de vervoerkosten in verband met die zendingen en verplaatsingen	15.250.000
--	------------

Vergoedingen voor zendingen en verplaatsingen van het Staatspersoneel in het buitenland, met inbegrip van de vervoerkosten in verband met die zendingen en verplaatsingen . .	40.000
Receptie- en representatiekosten . .	45.000

Vergoedingen voor reiskosten aan sommige familieleden van rijkswachters die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn . . .	8.000
--	-------

Vervoerkosten van rijkswachters, invaliden van vreedstijd opgenomen in militaire of burgerlijke hospitaalinstellingen	1.000
---	-------

Transport généraux, titres de transport et autres frais de transport	2.300.000
Frais de transport de gendarmes décédés	35.000
Fr.	18.059.000

La diminution de 1.779.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1959 concerne le poste « Indemnités pour missions et déplacements du personnel de l'Etat à l'intérieur du pays... » à concurrence de 1.645.000 francs.

ART. 17. — *Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision).*

Crédit sollicité : 3.795.000 francs.

Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés . . . fr.	2.600.000
Frais d'assurance	5.000
Location d'hélicoptères	269.000
Frais de scolarité des gendarmes désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique	2.000
Frais résultant de la pratique de la natation	65.000
Frais résultant de revues, cérémonies fêtes, sportives, etc.	40.000
Photos pour LMP et LM du personnel subalterne	9.000
Hospitalisations dans les établissements civils	300.000
Hospitalisations en Suisse	40.000
Prothèses dentaires et chirurgicales; voitures pour invalides	450.000
Propagande pour le recrutement, etc.	10.000
Dépenses d'éducation générale (musées théâtres, concerts, conférences en ville, etc.)	5.000
Fr.	3.795.000

ART. 18. — *Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement.*

Crédit sollicité : 7.164.000 francs.

Mobilier fr.	277.000
Matériel de transmission	491.000
Habillement et équipement	994.000
Matériel anti-incendie	475.000
Outillage et machines outils	842.000
Matériel judiciaire et de circulation routière	780.000
Charroi (voitures-voyageurs et ambulances)	3.305.000
Fr.	7.164.000

Algemeen vervoer, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten	2.300.000
Vervoerkosten van overleden rijkswachters	35.000
Fr.	18.059.000

De vermindering van 1.779.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1959 betreft, tot een beloop van 1.645.000 frank, de post « Vergoedingen voor zendingen en verplaatsingen van het Staatspersoneel in het binnenland... ».

ART. 17. — *Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden).*

Aangevraagd krediet : 3.795.000 frank.

Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	2.600.000
Verzekeringskosten	5.000
Huur van hefschroefvliegtuigen	269.000
Schoolgeld der rijkswachters aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen	2.000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	65.000
Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen, plechtigheden, sportfeesten, enz.	40.000
Foto's voor stam- en strafboekjes en militaire zakboekjes van het lager personeel	9.000
Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	300.000
Verplegingen in Zwitserland	40.000
Tand- en heilkundige protheses; wagentjes voor invaliden	450.000
Propaganda voor de aanwerving, enz.	10.000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.)	5.000
Fr.	3.795.000

ART. 18. — *Aankoop, voor eerste uitrusting, van meubilair en bureau machines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.*

Aangevraagd krediet : 7.164.000 frank.

Meubilair fr.	277.000
Transmissiematerieel	491.000
Kleding en uitrusting	994.000
Brandweermaterieel	475.000
Gereedschap en werktuigmachines	842.000
Gerechtelijk materieel en materieel voor het wegverkeer	780.000
Voertuigen (personen- en ziekenwagens)	3.305.000
Fr.	7.164.000

CHAPITRE IV.

Autres dépenses.

ART. 30. — *Dépenses résultant du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne.*

Crédit sollicité : 2.400.000 francs.

Indemnités d'éloignement : 2.400.000 francs.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE IV.

Crédits relatifs aux immobilisations.

A. — IMMOBILISATIONS NOUVELLES.

§ 1. — CRÉDITS GÉNÉRATEURS
DE BIENS PATRIMONIAUX DE L'ÉTAT.

ART. 60.441. — *Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement et de matériels divers.*

1. Programme ouvert en 1959.

Crédit de paiement sollicité : 11.000.000 de francs.

Pour l'exécution de ce programme, dont l'évaluation est ramenée de 21.150.000 à 21.000.000 de fr. il a été alloué en 1959 (art. 441):

- un crédit d'engagement de 21.150.000 francs;
- un crédit de paiement de 10.000.000 de francs.

La différence de 150.000 francs, entre le montant du crédit d'engagement alloué (21.150.000 fr.) et le coût ajusté du programme (21.000.000 de fr.) correspond à une annulation de crédit d'engagement à effectuer à l'intervention de l'arrêté royal transférant des crédits à l'exercice 1960.

Le crédit de paiement sollicité représente la dernier tranche.

2. Programme ouvert en 1960.

Crédit d'engagement sollicité : 15.800.000 fr.

Crédit de paiement sollicité : 8.000.000 de francs.

L'évaluation de 15.800.000 francs couvre le programme ci-après.

Mobilier	fr. 7.950.000
Réseau de téléscripteurs-téléchiffreurs	300.000
Matériel cryptographique	1.200.000
Matériel de circulation routière	650.000
Laboratoire de photographie	200.000
Matériel ABC	5.500.000

Total . . . fr. 15.800.000

L'exécution de ce programme s'échelonnera, en principe, sur les exercices 1960 et 1961.

HOOFDSTUK IV.

Andere uitgaven.

ART. 30. — *Uitgaven voortspuitend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.*

Aangevraagd krediet : 2.400.000 frank.

Verwijderingsvergoedingen : 2.400.000 frank.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK IV.

Kredieten betreffende de beleggingen.

A. — NIEUWE BELEGGINGEN.

§ 1. — KREDIETEN DIE PATRIMONIALE GOEDEREN
VOORTBRENGEN TEN BEHOEVE VAN DE STAAT.

ART. 60.441. — *Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting en allerhande materieel.*

1. In 1959 geopend programma :

Aangevraagd betalingskrediet : 11.000.000 frank.

Voor de uitvoering van dit programma, waarvan de raming van 21.150.000 tot 21.000.000 frank herleid wordt, werd in 1959 reeds toegekend (art. 441):

- een vastleggingskrediet van 21.150.000 frank;
- een betalingskrediet van 10.000.000 frank.

Het verschil van 150.000 frank tussen het bedrag van het toegekend vastleggingskrediet (21 miljoen 150.000 fr.) en de aangepaste kostprijs (21 miljoen fr.) van het programma stemt overeen met een door tussenkomst van het koninklijk besluit houdende overdracht van kredieten naar het dienstjaar 1960 te verwezenlijken annulering.

Het aangevraagd betalingskrediet vertegenwoordigt de laatste schijf.

2. In 1960 geopend programma.

Aangevraagd vastleggingskrediet : 15.800.000 fr.

Aangevraagd betalingskrediet : 8.000.000 frank.

De raming van 15.800.000 frank dekt het hiernavolgend programma :

Meubilair	fr. 7.950.000
Teletyp- en telecijferaarsnet	300.000
Geheimschriftmaterieel	1.200.000
Materieel voor het wegverkeer	650.000
Fotografielaboratorium	200.000
ABC-materieel	5.500.000

Totaal . . fr. 15.800.000

De uitvoering van dit programma zal zich, in beginsel, over de dienstjaren 1960 en 1961 uitstrekken.

ANNEXE — BIJLAGE

**Tableau de décomposition des dépenses de personnel.
Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.**

Art.	DÉSIGNATION — AANWIJZING	Barème — Weddeschaal		Cadre — Kader	Effectif au 1-6-1959	Effectif moyen de 1960	Evaluation — Raming
		Minimum	Maximum		Effectief op 1-6-1959	Gemiddeld effectief van 1960	
3 1 ^o	Détermination de la dépense pour le personnel en service au 1 ^{er} juin 1959. — <i>Bepaling van de uitgave voor het op 1 juni 1959 in dienst zijnde personeel :</i>						
	Lieutenant général. — <i>Luitenant-generaal</i>	350.000		1	1	1	350.000
	Général-Major. — <i>Generaal-Majoor</i>	316.000		1	1	1	316.000
	Colonel. — <i>Kolonel</i>	170.000 - 260.000		8	8	8	2.080.000
	Lieutenant-Colonel. — <i>Luitenant-Kolonel</i>	146.000 - 230.000		18	18	18	4.097.988
	Major. — <i>Majoor</i>	126.000 - 204.000		27	23	27	4.526.998
	Capitaine-Commandant. — <i>Kapitein-Commandant</i>	102.000 - 168.000			71	69	11.500.012
	Capitaine. — <i>Kapitein</i>	94.000 - 154.000		152	65	73	8.314.995
	Lieutenant. — <i>Luitenant</i>	86.000 - 128.000			73	63	7.458.191
	Sous-Lieutenant. — <i>Onderluitenant</i>	82.000 - 124.000		120	35	34	3.302.005
	Adjudant-chef. — <i>Adjutant-chef</i>	78.800 - 110.000		360	360	359	39.288.240
	Adjudant. — <i>Adjutant</i>	70.800 - 102.000		600	602	598	57.365.784
	Premier Maréchal des logis-chef. — <i>Eerste Oppervachtmeester</i>	62.800 - 94.000		945	940	942	78.626.300
	Maréchal des logis-chef. — <i>Oppervachtmeester</i>	60.400 - 91.600		945	941	942	65.878.469
	Premier Maréchal des logis. — <i>Eerste Wachmeester</i>	58.000 - 84.000		3.500	3.486	3.487	265.549.536
	Maréchal des logis. — <i>Wachmeester</i>	56.000 - 82.000		4.200	4.186	4.185	275.409.498
	Brigadier. — <i>Brigadier</i>	51.200 - 62.000		900	784	787	40.609.632
	Gendarme. — <i>Rijkswachter</i>	50.000 - 60.800		400	164	218	8.213.448
				12.177	11.758	11.812	
				(1)	(2)	(2)	872.887.096
a)	Total des traitements bruts. — <i>Totaal der bruto-wedden</i>						2.683.093
b)	Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i>						
c)	Allocations incorporées au traitement, etc. — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz.</i>						41.717.384
	Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaats-toelagen</i>						3.250.000
	Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>						127.127.496
	Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>						150.000
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>						
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i>						31.687.810
	Total b) + c). — <i>Totaal b) + c)</i>						206.615.783
	Total du 1 ^o . — <i>Totaal 1^o</i>						1.079.502.879
2 ^o	Recrutement. — <i>Aanwerving</i>						3.608.928
3 ^o	Majoration pour index. — <i>Verhoging voor indexcijfer</i>						161.031.435
	Total 1 ^o + 2 ^o + 3 ^o . — <i>Totaal 1^o + 2^o + 3^o</i>						1.244.143.242
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>						1.244.144.000
(1)	Y compris 4 officiers supérieurs et 10 officiers subalternes de l'armée. — <i>Met inbegrip van 4 hoofdofficieren en 10 lagere officieren van het leger :</i>						
	2 officiers supérieurs vétérinaires — <i>2 hoofdofficieren-veeartsen ;</i>						
	1 officier supérieur médecin — <i>1 hoofdofficier-geneesheer ;</i>						
	1 officier supérieur administrateur militaire — <i>1 hoofdofficier militair administrateur ;</i>						
	8 officiers subalternes médecins — <i>8 lagere officieren-geneesheren ;</i>						
	2 officiers subalternes d'administration — <i>2 lagere officieren van administratie ;</i>						
(2)	Y compris 4 officiers supérieurs et 10 officiers subalternes de l'armée. — <i>Met inbegrip van 4 hoofdofficieren en 10 lagere officieren van het leger :</i>						
	1 colonel médecin — <i>1 kolonel-geneesheer ;</i>						
	2 lieutenants-colonels vétérinaires — <i>2 luitenant-kolonels veeartsen ;</i>						
	1 major administrateur militaire — <i>1 majoor militair administrateur ;</i>						
	1 capitaine-commandant d'administration — <i>1 kapitein-commandant van administratie ;</i>						
	2 capitaines médecins — <i>2 kapiteins-geneesheren ;</i>						
	1 capitaine d'administration — <i>1 kapitein van administratie ;</i>						
	6 sous-lieutenants de réserve médecins — <i>6 reserveonderluitenanten-geneesheren.</i>						